

がいこくじん 外国人のための食料支援事業

しょくりょう し えん じぎょう

PHD
PEACE, HEALTH & HUMAN DEVELOPMENT

しんがた えいきょう しゅうろうにっすう げんしょう しごと がいこくじん
PHD Foundation では、新型コロナウイルスの影響で就労日数が減少したり、仕事を失った外国人
りゅうがくせい ぎのうじっしゅうせい なんみんしんせいしゃ がいこくじんろうどうしゃ はか がいこくじん しょくりょうしょん おこな
(留学生・技能実習生・難民申請者・外国人労働者、その他の外国人) に、食料支援を行っています。
しょくりょうしょん た せいかつそうだん きぼう かた れんらく くだ
食料支援・その他生活相談を希望される方は、PHD Foundationに連絡して下さい。

PHD Foundation では、コロナでしごとがすくなったり なくなつたがいこくじん(りゅう
がくせい・ぎのうじっしゅうせい・なんみんしんせいしゃ・がいこくじんろうどうしゃ・そのほ
かのがいこくじん) に、たべものをサポートしています。

サポートがほしいひと、そだんしたいひとは、PHD Foundationにいつでもれんらくしてください。

こうえきさいだんほうじん きょうかい
【公益財団法人PHD協会】

〒653-0836
兵庫県神戸市長田区神楽町3-7-4

TEL:078-414-7750
E-mail:info@phd-kobe.org
URL:www.phd-kobe.org



PHD foundation



※本事業は【公益信託 神戸まちづくり六甲アイランド基金】の助成を受けています。

【英語】

PHD Foundation is providing food assistance to foreign nationals (students, technical intern trainees, applicants for refugee status etc.) who lost their jobs or have less income due to the COVID -19 pandemic. If you need food assistance and other support, please contact us.

【タガログ語】

Ang PHD Foundation po ay namimigay po ng tulong na pagkain sa mga dayuhang nasyonal (mag-aaral, technical intern trainees, aplikante ng refugee status at iba pa) na nawalan ng trabaho o kayay lumii ang kita dahil sa COVID-19 pandemya. Kung kailangan po ninyo ang tulong na ito sa pagkain at iba pang supporta, makipagugnayan po kayo sa amin.

【スペイン語】

La Fundación PHD brinda asistencia alimentaria a ciudadanos extranjeros (por ejemplo, estudiantes, arpendices técnicos en prácticas, solicitantes de la condición de refugiado) que perdieron sus trabajos o tienen menos ingresos debido a la pandemia de COVID -19. Si necesita asistencia alimentaria y otro tipo de apoyo, comuníquese con nosotros.

【アラビア語】

ي تقديم المعونات الغذائية للأجانب الذين يعانون من الفقر المدقع إن فقد أو انخفض أيام عملهم بشكل كبير جراء تفشي جائحة كورونا. على السادة الراغبين في الحصول على تلك المعونات الغذائية أو معونات المعيشة الأخرى الاتصال بمؤسسة PHD

【ウルドゥー語】

ایسوسی ایشن کورونہ وائرس کی وبا کی وجہ سے ملازمت سے محروم یا کام کی کمی کی وجہ سے پریشان غیر ملکی باشندو (غیر ملکی طلباء، تکیکی انٹرنس ٹریننی، بناء گرین درخواست دیندگان وغیرہ) کو کھانے پینے کی اشیا فراہم کرتا ہے کھانے کی اشیا یا سے متعلق مدد یا کنسی اور طرح سے پریشان ایسوسی ایشن سے رابطہ کریں - PHD ضرورت مند حضرات

【ビルマ語】

PHD အသင်းသည် ကိရိနာကြောင်အလုပ်ချိန်လျှော့ညွှဲ့သွားသည့်
အလုပ်မြှုတေသနသော နှင့် အခြားသား
(ပညာတော်သင်ကျော်သား) ထရိန်နှင့်အလုပ်သင်
သမားများ၊ ဒုက္ခသည်များ၊ နိုင်ငံခြားသားအလုပ်သမားများ (အား
အစားအသေးကိုများထောက်ပါပေးနေပါသည်။ အခြားစား ဝတ်နေထိုင်ရေးခေါ်
ပေါ်သောသမားအနေဖြင့်လည်း ဆွဲးနွေးတိုင်ပင်စရာများရှိပါက
PHDသို့ဆက်သွယ်ပြီးဆွဲးနွေးတိုင်ပါသည်။

【インドネシア語】

Kami Asosiasi PHD memberikan bantuan makanan kepada WNA (pelajar internasional, trainee praktik kerja, pelamar pengungsi, tenaga kerja asing, dan WNA lainnya) yang telah mengurangi hari kerja atau kehilangan pekerjaan akibat dampak virus Covid 19. Jika Anda menginginkan bantuan makanan atau konseling tentang gaya hidup lainnya, silahkan hubungi kami Asosiasi PHD. Terima kasih.

【ポルトガル語】

A Associação PHD fornece apoio alimentar a estrangeiros (estudantes internacionais, estagiários técnicos, candidatos a refugiados, etc.) que perderam o emprego devido à propagação da infecção pelo Novo Coronavírus ou estão passando necessidade devido à redução dos dias de trabalho. Se desejar assistência alimentar ou outro tipo de assistência no dia a dia, entre em contato com a Associação PHD.

【ベトナム語】

Hiệp hội PHD đang có hoạt động hỗ trợ chi phí cho thực phẩm cho các đối tượng người nước ngoài đang gặp khó khăn về kinh tế vì mất việc làm hay giảm số giờ làm do ảnh hưởng từ dịch Covid-19 (như du học sinh, thực tập sinh kỹ năng, người đang xin tư cách tị nạn, v.v..).

Người có nguyện vọng được hỗ trợ chi phí cho thực phẩm và các vấn đề khác trong cuộc sống, hãy liên hệ với Hiệp hội PHD

【韓国語】

PDH협회에는 신형코로나 바이러스의 영향으로 일이 줄었거나 일을 그만둔외국인 유학생, 기능실습생, 난민신청자, 외국인노동자, 그외에 외국인에게 식량지원을 하고있습니다 식량지원 그외 생활상담을 희망하는분은 PDH 협회로 연락 주십시오

【中国語】

PHD公益协会，为因为新冠肺炎疫情而失去工作或者收入减少的外国人（留学生·技能实習生·难民申請者·外国人劳动者）提供食物援助。

需要援助的人，或者有困难需要相谈的人，请随时联系我们。